



# La Formulazione

Formulations

in continua

evoluzione

constantly evolving

La qualità HELAN **non è frutto di improvvisazioni** ma la logica conseguenza di una precisa filosofia formulativa, della volontà di ottenere il meglio selezionando pazientemente e instancabilmente le caratteristiche di rari ingredienti naturali, scelti in funzione delle finalità di ciascun prodotto cosmetico.

**I FITOCOSMETICI HELAN SONO FORMULATI CON SOSTANZE SUGGERITE DALL'ANTICA SAPIENZA BOTANICA DI RIMEDI NATURALI:**

## CON:

- ❖ **ESTRATTI VEGETALI** utilizziamo oltre 150 varietà botaniche in modo da salvaguardare le biodiversità: Aloe vera succo, Centella asiatica, Malva, Melograno, Mirtillo, Vite rossa...
- ❖ **OLI ESSENZIALI** associati in complessi polifunzionali sinergicamente attivi: Rosmarino, Lavanda, Timo, Eucalipto, Menta, Pino...
- ❖ **BURRI VEGETALI** sebosimili, non comedogenici: burro di Karitè, Avocado, Oliva...
- ❖ **OLI VEGETALI** preferibilmente estratti a freddo: germe di Grano, Argan, Jojoba, Mandorle dolci, Oliva, crusca di Riso, Sesamo, Vinaccioli...
- ❖ **FITOPREPARATI** realizzati con esclusive tecniche estrattive e proprietà intellettuale del nostro Laboratorio R&S: oleoliti, melliti, acque aromatiche...

## SENZA:

- ❖ **SENZA INGREDIENTI DI ORIGINE ANIMALE\*\***
- ❖ **SENZA OGM\*\***
- ❖ **SENZA PETROLATI, OLI MINERALI, LANOLINE, SILICONI E PEG\*\***
- ❖ **SENZA PARABENI e FENOSSIETANOLO\*\***
- ❖ **SENZA EDTA\*\***
- ❖ **SENZA SLS E SLES\*\***
- ❖ **SENZA COLORANTI\*\***

\*\*

**Standard ISO 16128 "Linee guida per la definizione ed i criteri relativi a ingredienti e prodotti cosmetici naturali e biologici."**  
Lo scopo di queste nuove linee guida avrebbe dovuto essere quello di favorire una più ampia varietà di ingredienti naturali e biologici nella formulazione dei prodotti cosmetici, al fine di incoraggiare l'innovazione, di identificare i processi di produzione ammessi nonché il calcolo degli adeguati quantitativi di materie prime nei prodotti finiti.

**Purtroppo non è stato così perché lo Standard ammette anche:**

- ingredienti ottenuti da OGM, di origine petrochimica e sostanze che non hanno nulla a che vedere con formulazioni naturali e biologiche;
- il metodo di calcolo delle % di ingredienti naturali e biologici non è chiaro.

The quality of HELAN's products is not the result of haphazard improvisation! But the logical consequence of a specific philosophy based on the willingness and desire to obtain only the best, by patiently and tirelessly selecting the properties of rare natural ingredients chosen specifically for the function of each cosmetic product.

**THE HELAN PHYTO-COSMETICS ARE FORMULATED WITH SUBSTANCES DRAWN WISELY ON ANCIENT BOTANICAL KNOWLEDGE:**

## WITH:

- ❖ **VEGETABLE EXTRACTS** we use more than 150 botanical varieties in order to safeguard biodiversity: Aloe vera juice, Centella asiatica, Mallow, Bilberry and red Vine are only some of the 150 plants used.
- ❖ **ESSENTIAL OILS** combined in multi-functional, synergetic active complexes: Rosemary, Lavender, Thyme, Eucalyptus, Mint, Pine...
- ❖ **VEGETABLE BUTTERS** sebum similar and non-clogging: Karitè butter, Avocado, Olive...
- ❖ **VEGETABLE OILS** preferably cold extracted: Wheat germ, Argan, Jojoba, Sweet Almond, Olive Rice bran, Sesame, Grapeseed...
- ❖ **PHYTO PREPARATIONS:** macerated oils, mellites, aromatic waters... produced with different extraction techniques and intellectual property of our R&D Laboratory

## WITHOUT:

- ❖ **ANIMAL-BASED INGREDIENTS FREE\*\***
- ❖ **GMOs FREE \*\***
- ❖ **PETROLEUM, MINERAL OILS, LANOLINS, SILICONES and PEG FREE \*\***
- ❖ **PARABEN and PHENOXYETHANOL FREE \*\***
- ❖ **EDTA FREE \*\***
- ❖ **SLS AND SLES FREE \*\***
- ❖ **SYNTHETIC COLORANT FREE \*\***

\*\* **Standard ISO 16128 "Guidelines on technical definitions and criteria for natural and organic cosmetic ingredients and products".**

The mission of these new guidelines should have been to favour a wider variety of natural and organic ingredients in the formulation of cosmetic products in order to encourage innovation, to identify the processes of production that are admitted, as well as to calculate a correct quantitative of raw material in the finished products.

However, this was not the case, as the Standard:

- authorizes also ingredients obtained from GMOs, from petrochemical sources and substances that have nothing to do with natural and organic formulations
- proposes a method of calculation of the % of natural and organic ingredients that is unclear.